

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ARAK: 1/4 évre 20 kor.,
1/2 évre 10 k., 1/4 évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felolós szerkesztő: Dr. Weisz Ignác.
Szerkesztő: Győri Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon: 177.

Terjed a leánykereskedelem.

Brassó, június 3.

Akik oly lelketlen hivei a magyar iparpártolásnak, hogy másképp már nem is remélnék hasznát a magyar exportból, ha csak az erkölcsi rendet legázolván, a lelkeket nem viszi piacra, azok minden szigorú törvényes intézkedés ellenére is rohamosan szaporodnak. A múlt hét folyamán Dombóvár és Gyékényes környékén négy leánykereskedőt csíptek el, kik összesen 39 magyar dunántúli leányt akartak magyar csemegeként a külföldre szállítani. A négy lélekufart Mühlfeit Károlyné, Weisz Jakabné, Háhn Miksa és Benedek Olrichné néven jegyezték be abba a hosszú listába, melyben már annyi hasonló hangzású „magyar” név hirdeti a legkelendőbb magyar cikk diadalát s a leggyalázatosabb ipar föllendülését.

Nagy szégyene az közigazgatási kormányunknak, hogy az ország annyi milliójába kerülő határrendőrkapitányságok elég sűrű felállítása dacára is egészen e hónap elejéig csak a budapest—fiumei vasúti vonalon állandóan 16 leánykereskedő és 9 titkos ügynök szállította tengerentúlra a Hungarát. És hányan vannak még, kiket el nem sikerült csipni a legügyesebb határrendőrnek sem s akik állandó szállítói

Törökországnak, Észak- és Dél-Amerikának s az egész Európának. Manapság már ott tartunk, hogy Németország után egyenesen a mi szegény hazánk szerepel a nemzetközi statisztikában a legnagyobb számadatokkal a prostituáltak nemzetiségét tekintve.

Ennek pedig nagyon egyszerű a megfejtése.

Napjainkban, midőn a szociális gondolkodás a nők körében is mindjobban hódít, szociális eszmék hangoztatásával lehet leginkább lépni csálni az embereket. A szabad mozgásra való törekvés, a nő kereseti és személyes függetlenségre való jogának az igazságosság határain túl való hirdetése, nemcsak a városokban, a tudós nők között, de a falvakban is összeszedi a maga áldozatait. A leánykereskedő a vizsgálóbíró előtt mind szociálistának vallja magát és feministának. Nálunk még ilyesmivel is lehet a bünt. palástolni.

A leánykereskedelemmel szemben, mely a leggyalázatosabb emberirtás a nemzetek életében, a mi törvénykezésünk szigorja nem áll arányban a deliktum nagyságával. Enyhe az a hajszá, melyet e bűn kiirtása érdekében a törvény elrendel, könnyű és csekély a büntetés és bírság, melyeket a delikvensnek mosolyogva, gondtalanul cigarettázva heverhetnek ki. Azért történik, hogy a legtöbbször a leányke-

reskedelem piszkos üzemei közben fülönfogott urak többszörösen visszaeső bűnösök. A büntetés szelleme és célzata pedig az volna, hogy javítson, hogy a jövőre elvegye a kedvét a gonosztett elkövetésének még gondolatától is.

Eddig a leánykereskedelem manipulánsai többnyire csak pénzbüntetésben s egy-két havi fogházban egyezkedtek ki a becsület visszaszerzése iránt a törvénnyel. Ez pedig nevetséges adó olyan jövedelmező üzletágban, melyben minden talpalatnyi föld az ország határain túl már piacot jelent. Az a büntetés, mely jelenleg sújtja a bevándorlott, többnyire galíciai anyatejen felnőtt leánykereskedőket, csak a vakmerőségüket és arcátlanságukat fokozza, de nyakukat nem töri.

Ahhoz a kegyetlen munkához, melyet hóhérellek végeznek a magyar anyák kiirtásában, kegyetlenség illik a megtorlásban is. Minden egyes leánykereskedő kumulatív követi el a leg súlyosabb s a fennálló büntető törvények által szigorúan büntetendő, jogellenes cselekményeket magánszemélyek és a haza közrendje ellen. Az ítélet pedig rendesen csak egy paragrafust húz a bűnösre s csak az az egy paragrafus szabja ki rá az aránylagosan nagyon enyhe büntetést. Pedig ha csak úgy felületesen gondoljuk is át egy-egy leánykereskedő bűn-

Miss Warker és a tavasz.

A „Brassói Lapok” eredeti tárcaja.

Írta: Somlyó Zoltán.

I.

A lenszintíre festett haju, még mindig nagyon szép özvegy grófnő este hat órakor, kalappal a fején ott állt az előszoba nagy tükörre előtt. Jobbról a szobalány igazított még egyet a köpönyege ráncain, balról a borotvált inas állt szolgálatkészben, hogy a grófnőt a lépcsők fokán lekísérje a kapu előtt várakozó fogatig. A grófnő lágyan széttbigyesztette az ajkait, és egy-két arc-börgymnastika mozdulatot rögtönzött, hogy a nevezett „még mindig szép asszonyok” konvencionális utcai maszkja megszülessék. Azután libbenősen megperdült a tükör előtt, hogy csak úgy suhogott belé a sok selyem és a szalon nyitott ajtaján és széttárt ablakain beáradó, kora tavaszesti levegőáramlás örvényszerűen táncba csapott erre a libbenő perdülésre és szárnyaira kapta a grófné párfülmjét.

Amikor az inas kinyitotta az előszoba ajtaját, a lenhaju grófasszony pillanatra hátrahökölt a langyos, csiklandozó levegő érintésére; majd lehaladt a lépcsőkhöz, beült a fogatába és szilajon fölrántotta mindkét kocsiablakot; villanó szemmel nézte az utca nyüzsgését és úgy mormogta magában:

— Itt a tavasz! ... Ez a tavasz! ... Ez ... ez ...

A kocsiában a tavasz legyintésére eszébe jutott sok elmúlt tavasz és ennek a révén sok elmúlt szerelem. És most igazán örült annak, hogy ilyen szép kölyök-tavaszeszt van, akkor amikor ő az első idei rendezvoursra kocsizik. És a harminchatéves asszony erre a gondolatra összeszorította a fogait, forróan keresztbe vetette a lábait...

II.

Ahogy a fogat elrobogott, fönt a lakásban Alisz comtesse odarohant az ablakhoz, megmarkolta az érdekesen halvány, finomarcu miss Warker könyökén a pon-

szébluizt és nedves szemével lemutatott a járdára:

— Látja miss Warker? Ott a Lajos báró. Ott van lá! Éreztem, tudtam, hogy itt kell lennie. Ugy-e mondtam, hogy Lajos nem tud haragudni. — Már előbb is megláthattam volna, de Isten bizony mondom, az utóbbi időben még élni se merek a mamától. Nem mertem még az ablakon lenézni se. Nem tudom mért haragszik rám a mama néhány nap óta. Különösen azóta, amióta olyan szép tavaszi napok vannak. Én meg éppen mostanában vagyok egészen más, miss Warker! Egészen más! Én még ilyen sohasem voltam. Tolja ide a kezét, né hogy dobog a szívem, meg a halántékom és a hajam úgy égeti a bőrtömét és a testem olyan, mintha langyos vízből léptem volna ki...

— Itt a tavasz, kedves comtesse! Én már tudom, hogy ez azért van így Ön-nel, meg énvelem is, meg minden asszonnyal, comtesse, de ön még nem tudja ezt. Tizenhét év, az mégis kevés ehhez...

Transsylvania étterem.

Kávéház.

(Kőbányai részvénytársaság).

Rezső-körut.

Naponta hangverseny.

Elegánsan berendezve minden kényelemmel ellátva. — Valódi szénáverősi és bolkaosi borok. — Asztaltársaságok, bankettek és lakodalmak részére alkalmas helyiségek. Jó s izletes ételekről gondoskodik Lugosi Jenő! Figyelem! Kiszolgálás.

lajstromát, ott találjuk a Btk. 379. §-ába ütköző minősített csalást, mert rendszerint visszaesésben elkövetett csalásról és megtevesztésről van szó: ott találjuk a Btk. 385. §-ába ütköző kiskorúak rászédését, mert a lélekku-fárok rendszerint 24 éven aluli leányok tapasztalatlanságát, jóhiszeműségét, vagy szorultságát használják ki; ott találjuk a Btk. 250. §-ába ütköző szemérem elleni vétségre való csábítást; ott találjuk a Btk. 247. §-át, a kerítés vétségének szemérmetlen üzelmeit. Mindezen vétségek pedig 5 évi fegyháztól számítják a büntetés kivetését. Hát mutasson nekünk valaki ez országban oly gazembert, akit leánykereskedésért 5 évi fegyházzal sújtottak volna.

Megdöbbenve értesülünk a határrendőrkapitányságok hivatalos jelentéseiből, hogy minden törvényes ellenőrzés dacára is terjedőben van a leánykereskedelem. Alkalmaznák csak a legridegebben a felsorolt paragrafusokat kumulatív minden egyes esetben, tudom, hogy nem volna többé Magyarországon leánykereskedelem!

Brassó, június 3.

Beszámoló. Szegedről jelentik: Becsey Károly országgy. képviselő a királyhalmi tanácsban tegnap tartotta beszámolóját. Beszédében foglalkozott a politikai helyzettel, vezérének vallva Kossuth Ferencet. Kiemelte beszéde további során azt, hogy a kormány legfőbb gondja a kisemberek érdekeinek védelme. Az egybegyűlt választók a képviselőt lelkesen ünnepelték. A beszámoló után társasbéd volt, amelyen igen sok felkő szöntő hangzott el.

Francia világ Pécsét.

Pécs, június 2.

Mintha egy napra eltévedtünk volna egyik bájos francia vidéki város boulevard-jára, ahol valamely helyi jelentőségű ünnepet ülnek. Francia trikolorok lengenek, fran-

cia szó hangzik, a csinos francia egyenruka, a legbájosabb francia asszonyok, igazi párisi sikk a ruhában, női kalapban, amelyet csakis a párisi női divatáru költője eszelhet ki...

És a jó pécsiek összeszedik minden francia tudományukat, hogy lássák azok a messziről idetévedt franciák, nem idegen szigetre vetődtek, melyet nem érintett még a kultúra, hanem a magyar vidék olyan emporiumába, ahol ritka madár ugyan a milliomos, de a francia nyelvnek annyi művelője kevés városban akad, mint épen Pécsen. Rosszul igen sokan beszélnek nálunk ezen a bájosan szép, olvadékony nyelven, de talán méltóztattak megfigyelni, akik sok időt tölthettek ezen a szép napon a franciákkal, mily kedvesen mosolyognak a nyelvbottlásokon, ha kissé megakadnak és fönnakadnak azok, a kik franciául beszélnek, mivel nincsen meg a szükséges gyakorlatusuk. Hogy ezt megszerezzék, azért alakult nálunk is a cercle litteraire francais, mely hihetőleg nem muló jelenség volt, hanem a vasárnapon rendeltetéseknek átadott francia emlékmű mindig buzdítani fogja azokat is, akik utánunk jönnek, hogy ezen világnyelv ismeretével bekapcsolódjanak a nemzetközi világba, mivel a magyar elszigeteltségében minél jobb magyar annál inkább szükségét kell éreznie annak, hogy izolálva ne legyünk. De meglepte a franciákat, akik elragadtatással beszéltek elutazásuk előtt itt szerzett tapasztalataikról, mennyien akadtak nálunk is, akik annyira behatoltak a francia nyelv ismeretébe, mintha csak a párisi boulevard járdáján töltötték volna el gyermek éveiket, amikor nyelv megtanulására legfogékonyabb az ember.

Ma francia lapok telve lesznek Pécs városával. Itt jártak személyesen L. C. Moyse, az Evenement piros képtű tudósítója, aki egyenesen Párisból jött Pécsre: itt időzött Brosart, a Matin állandó bécsi levelezője, itt volt Duverdiér, az Agence Havas, a legnagyobb francia nyomatos állandó budapesti levelezője, aki a budapesti Ferenc József intézetben tanítja a francia nyelvet és állandó nyelvmestere József főherceg kisgyermekének. Mind telve voltak buzgalom-

mal, hogy minél kimerítőbb hírekkel lássák el lapjaikat és bizonyára először történt, hogy a pécsi távirtdahivatal tisztviselőinek össze kellett szedniök az iskolában elsajátított francia tudás romjait, hogy lekopogtassák Bécsen át Párisba azt a mintegy 1000 szavas telegrammokat, melyeket a francia tudósítók, igen természetesen, francia nyelven adtak föl, hogy már ma reggel kimerítően olvashassák Párisban és egész Franciaországban, a hol a lapok hétfőn is megjelennek, a pécsi francia ünnepélyt, mely minden részletében fényes lefolyású volt, nemzetközi jelentősége dacára még ezen kívánalmaknak is minden részletében megfelelt, nem zavarta azt meg semmi és a sötétség beálltával leégett tűzijátékkal, melynél fényesebbet talán még Budapesten se láttak soha, harmonikus befejezést nyert.

A székelyudvarhelyi sajtógyűlés.

A Székelytársaságok Szövetsége a sajtóhoz.

Brassó, június 3.

A Székelytársaságok Szövetsége, amint ezt már megirtuk augusztus hó 24-én Székelyudvarhelyen közgyűlést tart, amelynek célja az erdélyi sajtónak a székely ügyek érdekében való összpontosítása. A Székelytársaságok Szövetsége most bocsájtotta ki erre vonatkozó felhívását, amelyet az összes lapoknak megküldött s amely szövege szerint a következőképpen hangzik:

„Igen tisztelt Szerkesztőség!

Hazánk kulturális és közgazdasági fejlődésének legjobb és legéberebb munkása, minden időben legodaadóbb támogatója a magyar sajtó.

Ahol missziót vállalt, bármily jelentéktelennek látszó kis orgánummal is, benyomult az addig elzárt vagy elhagyatott területekre, része van a közszellem és köztevékenység irányításában s bizton elmondhat-

— Maga is miss? Mondja, maga is...

— Igen, no de én már huszon... huszonhat... négy vagyok. Ez már egészen más. Én nekem volt már uram is, Alizka... De né, hogy remeg, hogy reszket ön, üljön le talán ide a puffra így ni, ... miért remeg annyira?

— Mert érzem, hogy most olyas valamit kezd megint beszélni, amiről nekem például a mama jelenlétében nem szabadna hallanom. És amitől megint nem fogok tudni egész éjjel aludni, pedig az borzasztó lesz, mert megint biztosan lázam lesz, és akkor reggel kikapok a mamától, ha az ajkam cserepes; ni már kezd is... És a vékony comtesse-nek megindultak a könyvei és átkulcsolta a miss Warker guba gömbölyű vállait.

A piros selyembe göngyölt villanykörtekből kiterpeszkedő, rőt világosság összelellezett a fogadósoba bársony garnitúrája mintázataival és a néhány pillanatig tartó csöndben úgy borult rá az ölelkezve ülő két nőre mint valami nagyon halk, nagyon bizonytalan, éterikus muzsika. A tavasz tolvajszerű muzsikája.

Miss Warker homlokán csókolt a

comtesse-t, elsimitotta kétoldalt a haját keskeny kezével, amely nagyon forró volt, rátette a lány térdére, amely a sötétké pliszéken át is csakugy ütött a belső tüztől. Aztán nagyon élesen, asszonyiasan szuró tekintettel belenézett a comtesse arcába és csaknem sugva mondta:

— A méltóságos asszony most valószínűleg nyolcig elmarad. —

— Valószínűleg igen. Felelte a lány.

— Nos tehát, én most magát sétálni viszem, comtesse! Én ezt így tartom szükségesnek, mert hiszen ma még alig volt levegőn, pedig az orvos mondta, hogy mi helyt jobb idő lesz... szóval én hívtam önt, nem ön szólított föl. Én nagyon megértem önt, comtesse, én Lajos bárót is megtudom érteni, meg a tavasz se kutya, meg az ördög vinné el, nekem is kezd fájni a fejem. Szóval én megértem önöket. Egy félórásckát sétálva töltünk el s aztán hazajövünk s jó étvágygyal megvacsorázunk. — Öltözködjünk gyorsan. Közben nem bánom, ha intene a bírónak... talán egy fehér zsebkendővel, a béke jele... És jóízűen, de izgatottan kacagott a miss.

Miss Warker már kalaposan, keztyűsen felkészülődve állt a tükör előtt, amikor

észrevette, hogy a comtesse hanyattdülve, felig kigombolt ruhában a kereveten fekszik és sir. És vékony, csontos háta és a kis szeplős nyaka olyan szomorúan ütött el a bársonykalap tónusától. — Odament hozzá és csodálkozva megkérdezte, hogy miért nem jön?

— Nem merek mégse zokogta a grófi vérrel silányan megáldott Alisz mégis megeshetik, hogy visszaérkezik a mama és este van, már hat mulott és mi nem kérjük az ő engedélyét, és megint kikapok... nem, nem, én nem merek mégse, miss, édes aranyos miss, menjen csak le egyedül, és mondja meg, hogy mennyit szenvedek érte és hogy félek a mamától és hogy ne haragudjon a multkori sértésemért, én nem úgy gondoltam... és hogy sajnáljon engem, amiért itt kell sirnom a szobában, és ott kint tavasz van... És nagyon-nagyon keservesen sirt a szegény, vékony, szeplős comtesse.

A miss természetesen újból megcsókolt, méltányolta a félelmet és lement az utcára Lajoshoz, elmondani az üzenetet: képviselni a kalitkába zárt madárkát.

(Folyt. köv.)

juk azokban a sikerekben is, mik akciója nyomán fakadnak a köz javára.

Hogy mégis nagyobb eredmények nincsenek s kifejezetten az erdélyi részekben a magyar nemzeti kultúra elé szinte leküzdhetetlennek látszó akadályok tornyosulnak, annak okát nem a magyar lapok lelkesedése és jóakarata hiányában, hanem egyfelől hozzávaló anyagi eszközök elégtelenségében, másfelől pedig abban kereshetjük, hogy nincs meg különösen az erdélyrészi sajtó organumok közt az a bensőségteljes kapcsolat, mit az egységes hadviselés feltételez és ami képesítene arra, hogy a nemzetiségi akciózást mindenütt leleplezze, ellenszeréről gondoskodják, a magyar közvéleményt irányítsa, ellenségeink ellen fordítsa, megtámadott érdekek és területek védelmére tömörítse.

Abban egyet kellene érteniök, bármely politikai párt árnyalathoz tartozzanak is, hogy az erősebb magyarságnak a magyar állam határain belül nem csak joga, de kötelessége is, hogy a jogosulatlan idegen áramlatnak és törekvésnek útját vágja, azért a figyelemnek ide való irányítása a sajtó elháríthatlan feladata marad mindenha.

Példát saját nem es elhatározásuk mellett azoktól a lapoktól kell venni a magyar sajtó munkásainak, melyek idegen államot alkotnak ez államban; melyek beférkőznek palotába, kunyhóba és ellenünk fordítják azok lakóinak indulatát; melyek minden más érdeket kisebbnek tartanak a faji érdeknél és mindent alárendelnek annak.

Mi magyarok erősebbek vagyunk. Vélünk van a jog, a törvény és igazság. Ezeréves hazánk kormánya s minden hatalmával kezünkben mégis vereséget szenvedünk nem egyszer. Hogy ez az állapot megváltozzék, hogy ura lehessen a magyar magának és akaratának, a sajtó pedig úgy teljesséhesse fontos feladatát, amint ezt a mindennél előbbre való magyar nemzeti szent és sérthetetlen érdekek követelik; hogy sajtó orgánumaink és a sajtó mindenrendű és rangu munkásai között béke egyetértés és szeretet lakozzék, hogy következőleg egységesen léphessenek fel a közös, gonoszindulatu ellenségekkel szemben, hazafias tisztelettel arra kérjük az igen tisztelt szerkesztőseget és minden egyes tagját, kegyeskedjék a Székely Társaságok Szövetségének. Székelyudvarhelyt, a székelyföld anyavárosában f. évi aug. 24-ére tervezett közgyűlésen magát képviseltetni és június hó 15-ig ezen elhatározásáról elnökségünket értesíteni.

Továbbá amennyiben remélhetőleg, nem vonja ki magát ezen fontos cél megvalósításához szükséges tárgyalásokból, kegyeskedjék nyilatkozni, hogy a kérdést mily szempontokból szeretné tárgyalatni, ajánlhat-e ezekre előadót, avagy belenyugszik abba hogy elnökségünk gondoskodjék előadóról?

Becses válasza vártában hazafias tisztelettel maradtunk a Székely Társaságok Szövetsége központi vezetőségének Marosvásárhelyt 1908. május 24-én tartott gyűlése határozatából.

Deák Lajos,
kir. tanácsos elnök

Máthé József,
főtitkár.

HIREK.

Brassó, június 3.

A leányszobából.

A kilesett titok.

Hol szövődnek a leányálmok? Hol ábrándozik a kis bakfis arról a nagy „Ő“-ről, melyet magának kiválasztott a többi közül? Hová vonulnak el a férfiak bájos ellenségei, hogy titokzatosan megbeszéljék és megvitassák egymás között az ideálok jó és rossz tulajdonságait, az ellenük szervezett hadjáratot? Hol dorgálja meg a mama a leányát, ha csinyt követ el, ha kelleetlenül viselkedik az esetleges „jelölt“-tel szemben, ha nem akar férjhez menni ahhoz, akit a szülők kiválasztottak? Hol?

A leányszobában. A fehér leányszoba az a hely, ahonnan a kíváncsi férfiak számúlván vannak, ahol előkészítik a boldog házasságot, sokszor a boldogtalant is. Kevés férjjelölt van, akinek módja lett volna kihallgatni, milyen beszédek folynak itt le mama és leánya között. Nos hát — nem árulom el a módját — nekem megadatott az a véletlen, hogy egy ilyen leányszobában történt beszélgetést kilessek. Halgassák csak meg:

Mama: Nem értem, te leány, mi lesz már veled. Maholnap tizenhatsz esztendő lesz és még mindig olyan vagy mint a fa, érzéketlen.

Leány: Örüljön, hogy olyan vagyok.

Mama: De hiszen elriasztod a férfiakat.

Leány: Hadd riaszszam . . .

Mama: Hát te egyáltalán nem gondolsz a férjhezmenésre?

Leány: Minek?

Mama: Oh, te leány! Te teljesen megkeserítet az életemet.

Leány: Talán már el akar küldeni a háztól?

Mama: Dehogy akarlak, dehogy akarlak.

Leány: Hát akkor minek korhol mindig!

Mama: Mert úgy viselkedel, hogy a férfiak maholnap kerülni fogják még a házunk tájékát is.

Leány: Hogyan?

Mama: Goromba vagy velük és hideg. Nem becsülöd őket semmire.

Leány: Ha nincs köztük egy igazi férfi.

Mama: Dehogy nincs. Nézd, az az Y. X. is milyen kedves, jóra való ember, az apád is úgy szereti. Vagy az a másik, az ügyvéd, vagy a doktor. A mérnök is kedves ember.

Leány (hallgat).

Mama (becézve): Nézd kis leányom, hisz én nem akartam, hogy itt hagyj mindjárt minket, hogy azonnal férjhez menj. De változzál meg már egy kissé. Ne légy olyan szótlan, magadba zárkózott. Nyiljék már meg kis szívecskéd egyszer. Hát ki hallott még olyat, tizenhatsz éves leány és még sohasem volt szerelmes. Látod, én már tizen-négy éves . . . Ugyan mit beszélek. Megfogod látni, hogy ha szerelmes leszel, teljesen megváltozol. Nem leszel olyan fád, olyan életunt, hanem örülni fogsz az életnek.

Leány: No jó, mamácskám, én megfogadom a tanácsodat. Egy feltétel alatt szerelmes leszek . . .

Mama: És az?

Leány: Szerelmes leszek, ha adsz nekem — öt korona havi zsebpénzt . . .

(Két héttel később)

Mama: No éppen kiválasztottad!

Leány: Te mondtad, hogy szerelmes legyek.

Mama: Igen, de nem abba a férfiba.

Leány: Már pedig én azt szerettem.

Mama: Te leány, te leány! Te megkeserítet az életemet! (Indulatosan.) Megvonom tőled az öt korona havi zsebpénzt.

Leány: Nem baj.

Mama: Megmondom néki, ha idejön, hogy ne jöjjön többször. A papa azt nem szereti.

Leány: (sikoltva anyja kebelére borul, sirva): Édes jó, drága, egyetlen mamuskám! Ilyet ne tégy! (Elesukló hangon) Nézd, drága anyuskám, nekem nem kell az öt korona. Csak nem fogadok el tőled havi pénzt? Ez nem szép, ugy-e anyuskám?

Mama: (esodálkozva néz:) A mint gondolod.

Leány: Hanem, nézd anyuskám, mondd más valamit. Én szépen tudok kézimunkázni, ugy-e?

Mama: Igen, gyermekem.

Leány: (hízkelő hangon): Hát majd dolgozni fogok és én adok neked öt korona havipénzt, ha engeded, hogy szerelmes legyek, de abba ám, akibe én akarok. Gilt? .

Holly.

A gyermeknap.

Sorrendben talán mi leszünk az utolsók, kik a modern humanizmus legszebb ünnepén leteresszük filléreinket a gyermekvédelem áldozati oltárára. Versenyzünk azokkal a városokkal, melyek mér meghozták áldozatukat, versenyzünk egymással, hogy kiki tehetségéhez mérten minél nagyobb áldozatot hozzon s ebben a nemes versenyben egyaránt diadalmat ül győztes és legyőzött. Hogy a gyermeknapot egyéb ünnepségek, felvonulások, virágkorzó, sítahangverseny tarkítják, az mit sem von le a rendezők és adakozók érdeméből, mert a mai nemzedéknek ugyszólván vérévé vált, hogy valami csekély ellenszolgálatot kapjon azért, mert tárcáját megnyitotta. Manap — s ha ez a tünet betegség jöle, úgy a kor beteg s nem az emberek — tombolázva gyűjtünk a leégetteknek, szép summákat táncolunk össze az árviz sújtottaknak, kabaret rendezünk az éhínségben szenvedők javára, szóval mulatva teszünk jót, cigányzene mellett törünk könyeket.

Ismételjük ez nem von le semmit az áldozat értékéből. Így tesznek ma mindegyik széles e világon.

A fő az, hogy áldozunk!

Aldozunk azért, hogy az elhagyatott, a züllésnek kitétt, a nyomorgó, a bestiális lelkű szülők kínzásának, a bűn ezer kísértéseinek kitétt gyermekeket kiragadjuk a test sanyalódásából és lélek veszedelméből s megmentsük őket a becsületes munka, a tiszta élet, a munkás társadalom, s magyar haza számára.

Ezret és ezret már eddig is sikerült megmentenünk, de még tízezer és tízezer várja a nyomorból és bűn veszedelméből való megszabadítását.

Minden fillér, mely e célra hull a jótékony hölgyek előtt az urnába egy falat kenyér, egy bűnös szándék elfojtása, egy darab megmentett lélek. Szeretettel ébreszt abban, kivel szemben a jótét gyakoroltatott, szeretettel növel a jótévőben és a szeretet a legfőbb jó, mely átöleli és összetartja a világot.

Örömmel várjuk a gyermeknap felvirradását s bizalommal tekintük a szeretet megnyilatkozásai elé!

Eljegyzés. Dr. Kupcsay Bernáth ügyvéd, Kupcsay János brassói ipariskolai tanár fia, eljegyezte Kertész Edithet Szabadkáról.

Kinevezés. A brassói kir. pénzügyigazgató Sali András fogarasi adóhivatali díjnokot ideiglenes műnőségű m. kir. adóhivatali gyakornokká nevezte ki a fogarasi m. kir. adóhivatalhoz.

Alapszabály jóváhagyás. A belügyminiszter a hétfalusi függetlenségi és 48-as pártkör alapszabályait egy ma kelt rendeletében jóváhagyta.

Madárnap a róm. kath. elemi fiúiskolában. Kedvező idő esetén a helybeli róm. kath. elemi fiúiskola folyó hó 4-én (csütörtökön) d. u. 3 órakor tartja meg a Honterusnál torna- és ének vizsgával kapcsolatosan a miniszteri rendelettel előírt madárnapot. Midőn ezt a t. szülők és tanügybarátok szíves tudomására hozzuk, ezúton kérünk fel minden érdeklődőt, hogy azon minél számosságban megjelenni szíveskedjenek. A tanterület.

Nőgyesületek közgyűlése. A Magyarországi Nőgyesületek Szövetsége június 7-én és 8-án tartja Aradon Batthyány Lajosné grófné elnöklése mellett IV. rendes közgyűlést Nyolcvanegy egyesület küldi delegátusait erre a közgyűlésre.

Megszúrtak egy rendőrt. Veszedelmes, sőt lehet, hogy végzetes kalandja volt az éjszaka Ferencz János rendőrnek, aki a Hosszu-utcában teljesített szolgálatot. Ferencz János ugyanis 11 óra tájban a Herzféle korcsma előtt cirkálva csendes viselkedésre szólította föl Zsián György napszámost, aki ittas állapotban éktelen lármát csapva támolgott ki a korcsmából. A rendreutastott részeg Zsián annyira felbőszült a rendőr csendre intő szavaira, hogy a kezében tartott bicskáját beleverte a kardját idejében használni nem tudó rendőr vállába, aki súlyos sérülést szenvedett; Zsiánt letartóztatták, a megsebesült rendőrt a lakásán ápolják.

Az Erdélyrészi Gazdatiszti Egyesület június hó 9-én (kedden, pünkösd harmadnapján) délelőtt 11 órakor Marosludasra, a község háza nagytermében tartja évi rendes közgyűlést, melynek tárgysorozata a következő: 1. Előadás, választmány és tisztikar választása. 2. Mérleg és zárszámadás. 3. Működési program előterjesztése. 4. Költségelőirányzat megállapítása. 5. A választmány útján előterjesztett indítványok.

Felhőszakadás. Ma délután két óratájban hirtelen elsötétült a keleti égbolt és rettenetes felhőszakadás szakadt le Brassóra. A közel egy óra hosszat tartó esőlavina valósággal elöntötte az egész várost, behatolt a pincék ablakain, felszaggatta a csatornák deszka tetőzeteit, megárasztotta a patakok vizeit és a most folyó csatornázási munkálatok vállalkozójának a Kissebbesi Gránitkőbánya Részvénytársaságnak óriási kárt okozott, mert napokkal visszavetette a munka előrehaladását. Rendkívül érdekes, sőt egyenesen regényes látványnak voltak tanúi azok, akik a Királyhegy alján, a kórháztól a nyáriszínházig folyó patakot a felhőszakadás idején biztos helyről csodálhatták. A különben békésen folydogáló patakocska, mint egy bösz hegyi folyam valósággal zuhataggá változott és irtózatossá hullámokat verve, öm-

lött a kórháztól a színház felé kimondhatatlanul piszkos hullámaival. Csaknem félelmetes látvány volt. Másikfelől is uton utfélen rengeteg károkat okozott a kis nyári zivatar — legalább itt a városban, azonban ez a kár számba sem jöhet azzal az óriási jótéteménnyel szemben amelyet a tikkadt földeknek juttatott, amelyre bizony már ráfért ez a kis nyári élesztő zuhatag. A felhőszakadás órájában, egész csoportjai a dolguk után siető ügyes bajos embereknek szorultak munkájuk közben valamely révbe ahol tétlenül kellett vesztegelniük a zivatar alatt, mert egyenesen lehetetlenség volt az omló víz zuhatag alatt még esernyővel is neki vágni az utca hosszának, amelyet csaknem mindenütt husz, harminc centiméternyi magasságban borított el a víz.

Koszorúmegváltás címen Péchy Lajos királyi műszaki tanácsos, néhai Tartler Henrik királyi főmérnök elhunytá alkalmából a Gyermekvédő Liga alapja javára 10 koronát küldött szerkesztőségünkhöz. Az adományt rendeltetési helyére juttatjuk.

Előmunkálati engedély. A kereskedelemügyi miniszter az erdővidéki bányaegetlet részvénytársaságnak a m. kir. államvasutak Agostonfalva állomásából kiágazólag Felsőrákos község érintésével Vargyas községig vezetendő szabványos nyomtávú gőz esetleg villamos üzemű helyi érdekű vasútvonalra az előmunkálati engedélyt egy évre megadta.

Lefoglalt hamis pénzek. E hét első napjainak rendőri krónikáiban nagy szerep jut a pénzhamisítónak. Tegnap ugyanis egy jól öltözött nő került hurokra, amikor éppen egy hamis husz koronás bankon akart tudni. A brassói rendőrség azonnal megindította a nyomozást a hamis papírpénz forrásának felderítése céljából és kiküldötte hivatalos közegét az asszony vallomása alapján egy háromszéki községbe, hogy melyikbe, azt megtudnunk nem sikerült, szintugy a hamis pénz tulajdonosának nevét sem, mert a rendőrség a nyomozás érdekében nagy titokzatossággal folytatja a vizsgálatot. — Ma is akadt hasonló ügyben dolga a rendőrségnek. Dankó Aladár e időszerint foglalkozás nélküli kereskedősegéd ugyanis ma délelőtt egy hamis, de meglehetősen jól sikerült ólom forintson akart tudni a Metropol kávéházban. Elővezették a rendőrségre, ahol azt állította, hogy neki fogalma sem volt arról, hogy a pénz hamis, amelyet ő is úgy kapott valahol. Nem lehetetlen, tekintettel arra, hogy a két tettenért delikvens működési ideje teljesen összeesik, hogy valami nexus van a két eset között. A rendőrség nagy igyekezettel nyomoz. A hamis tizesen tudni akaró nő le van tartóztatva, ellenben Dankó Aladárt, bizonyítékok hiányában a rendőrség szabadon bocsátotta.

Felfüggesztett vasárnapi munkaszünet. A kereskedelmi miniszter a déda és gyergyószentmiklósi vasút építésnél a vasárnapi munkaszünetet az egyes sürgősebb munkálatokra nézve felfüggesztette.

A fiatalok büntetésének védelme. A büntető novellának váratlanul hosszúra nyúlt vitájában egy igen érdekes és általános figyelmet keltő felszólalás hangzott el: Esterházy Mór gróf. A szónok a büntető novella legértékesebb és legfontosabb részével, a fiatalok büntetésének megmentésével foglalkozott s ennek kapcsán rámutatott arra, hogy ezen a téren milyen üdvös hatása volna a gyámügyi törvény reformjának. Mert

a gyámügyi törvény mai állapotában kevés garanciát nyújt arra, hogy általa a kívánt cél, a kiskorúak védelme elérhető legyen. Érdekes eszmét pendített meg Esterházy Mór gróf azzal is, hogy szükség esetén a fiatalok büntetését szigorúbb nevelőszülők őrületére és nevelésére ohatja bízni. A Ház tagjai osztatlan figyelemmel és tetszéssel kísérték a rokonszenves és képzett fiatal szónok első, komoly tanulmányokra valló parlamenti szereplését is.

Hivatali pályázatok. A nagyszebeni állami elmeorvóintézetnél megürült géplakatosi állásra június 13-ig, a tordai pénzügyigazgatóságnál megürült pénzügyi titkári állásra 2 hét alatt és a marosvásárhelyi járásbírósnál megürült hivatali szolgálai állásra július 15-ig kell a pályázatokat beadni.

Tanári állások üresedésben. Erdély középiskoláiban a következő tanári állások üresednek: a dési állami főgimnáziumban latin-német, a nagyszebeniben latin-görög, az erzsébetvárosiban rajzoló-, mértan-, szabadkézi rajz, végül a dévai állami főreáliskolában magyar-német és mennyiségtan-természettani tanszék. Ezekre az állásokra június 20-ig lehet a pályázatokat beadni.

A székelyudvarhelyi kö- és agyagipari szakiskola. (Felvételi értesítés a székelyudvarhelyi m. kir. áll. kö- és agyagipari szakiskolába.) Cél: négyéves tanfolyam alatt a tanulókat gyakorlatilag képzett, elméletileg művelt iparosokká nevelni. Rendes tanuló felvételnek a) akik legalább 2 középiskola, vagy 6 népiskolai osztályt végeztek, esetleg a tanonciskolát 3 éven át jó sikerrel látogatták; b) akik a 12 éves kort elérték és ép. egészséges, kifejtett testalkattal bírnak. A felvételi folyamodványhoz esatolandók: a) keresztlevele, b) iskolai bizonyítvány, c) az atya vagy a gyám kötelező nyilatkozata, hogy a felvett ifjú a szakiskola IV. évfolyamát teljesen bevégez, d) orvosi és újraoltási bizonyítvány. A tanítás teljesen díjmentes. Műhelybiztosíték címén 6 korona az intézet pénztárába fizetendő. Szegénysorsu, de jó magaviseletű és szorgalmas tanulók egész vagy fél ösztöndíjban részesülnek, ha szegénységüket hitelesen igazolják. Az intézettel kapcsolatosan internátus és konviktus áll fenn, amelyben a nem ösztöndíjas tanulók ez idő szerint egy óra 19 koronát fizetnek. A felvételi, illetőleg ösztöndíj iránti kérvények az intézet felügyelő bizottságához címezve, legkésőbb f. évi augusztus hó 10-ig az igazgatósághoz nyújtandók be. Egyébben az iskola évi értesítője nyújt tájékoztatást, amelyet az intézet igazgatósága készséggel küld meg kívánatra az érdeklődőknek.

Külkereskedelmi forgalmunk. A statisztikai hivatal ma tette közzé az adatokat a magyar szent korona országainak április hónapi külső kereskedelmi forgalmáról valamint az év első négy hónapjának forgalmi adatait, a múlt év megfelelő adataival összehasonlítva. Ez adatok szerint behozatalunk értéke az előző évi 466,8 millió koronával szemben ez év január-április hónapjában 499,6 millió korona volt s ebből 379,4 millió korona Ausztriából való behozatalunkra esik. Kívételünk az 1907. évi 439,8 millió koronához képest 8 millió koronával csökkent az értéke az 1908. év első négy hónapjában 431,7 millió korona volt, mely összeghez Ausztria 307,5 millió koronával járult. Az 1908. év első hónapjában árumérlegünk összesen 66,9 millió

koronával, Ausztriával szemben pedig 71.9 millió koronával passzív.

A modern orvosi tudomány főelve a prophylaxis: a megelőzés. Sokkal könnyebb a betegséget elkerülni, mint meggyógyítani. Áll ez főleg a nemzeti betegségekre. Hány szerencsétlen kerülhetne volna el nyomorúságát, ha ismerte volna a nemzeti betegségek mibenlétét. Szigorúan tudományos alapon s mégis minden művelt ember számára érthetően tárgyalja e végtelenül fontos kérdést dr. Hubbes Frigyes munkája. Fordította és saját jegyzetekkel ellátta dr. Kenyeres Arthur. Ára az összes könyvkereskedésekben 40 fillér.

Virágok és illatos rózsák

között ülni élvezet, de itt is megtörténhetik az emberrel az, hogy meghül. De ha már meghült ne gondoljon mindjárt izzasztó fürdőkre, teákra és borogatásokra, hanem vegyen egyszerűen egy doboz Fay-féle valódi Sodei Ásvány-Pastillát és meglátja, hogy újra a régi lesz. Egy doboz csak K. 1.25 kerül és minden gyógyszerárban, drogériában, ásványvíz kereskedésekben kapható.

Vezérképviselő Ausztria-Magyarország részére:

W. Th. Guntzert, Wien IV/1,
Grosse Neugasse 27.

Horváth Flórian

férfi-szabó üzlete

BRASSÓ, KAPU-UTCA 51. SZÁM.

Készít elegáns és legújabb divatu férfi-ruhát kifogástalan kivitel havirészlet díszítésre is. Nagy raktár bel- és külföldi szövetekben. pontos kiszolgálás. Olcsó árak.

Telefon — Távirat.

(Saját tudósítóink jelentése.)

A képviselőházból.

Budapest, június 3.

A ház mai ülésén Justh Gyula elnökölt.

Napirenden volt a büntető novella folytatolagos tárgyalása.

Kelemen Samu, Buza Barna, Nagy Emil, Zanella Richárd szólottak a javaslatához, akik valamennyien kisebb módosításokat ajánlottak.

Günther igazságügyi miniszter tiltakozott a módosítások eszközölése ellen.

A ház a miniszter felszólalása után a javaslatot elfogadta.

A javaslat letárgyalása után Bozóky Árpád interpellált a szófiai konzul eljárását illetően az ismert „császár” — „király” címek egy kalap alá vonása ügyében.

A nemzetiségi képviselők a választói reform ellen.

Budapest, június 3.

A nemzetiségi képviselők elhatározták, hogy országosan szervezkedni fognak a választói reform javaslat ellen, amelyben Andrassy a szavazati jogot a magyar nyelvnek szóban és írásban való bírásához köti.

A kivándorlási törvényjavaslat.

Budapest, június 3.

Andrassy Gyula gróf elhatározta, hogy a kivándorlásról szóló törvényjavaslatot még a nyári szünet előtt lefoglalja tárgyalatni.

Éppen ezért, de azért is, mert Kossuth és Wekerle rövidesen több fontos javaslatot terjesztenek a ház elé, a nyári szünet csak e hó végén fog megkezdődni.

A horvát sajtó megrendszabályozása.

Budapest, június 3.

Báró Rauch Pál horvát bán ma Budapestre érkezett és hosszabb ideig tárgyalta Wekerlével.

A bán előterjesztést tett a miniszterelnöknek a horvát sajtó megrendszabályozását illetően.

Barabás a kormány mellett!

Budapest, június 3.

Eperjes város több polgára egy furkos botot küldött Barabás Bélának ajándékba, hogy — porolja ki vele a kormány hátát.

Barabás ma ezen turcsa ajándékkal kapcsolatban nyílt levelet intézett az eperjesiekhez, amelyben kijelenti, hogy semmi oka sincs nehezíteni a kormányra, amelynek minden körülmények között tántoríthatatlan hive. — Ha kell, írja Barabás — akkor ütni fog, ott ahol találja.

A honvédtisztek memoranduma.

A honvédtisztek igen elvannak keseredve a fizetésemelésükre vonatkozó javaslat miatt, mely szerintük igen hálátlan az alsóbb rangú tisztekkel szemben.

Elhatározták, hogy sérelmüket memorandumban terjesztik a kormány elé.

A Parasztpárt nagygyűlése.

Budapest, június 3.

Békéscsabáról jelentik, hogy az itteni parasztpárt pünkösdi első napján népgyűlést tart, amely követelni fogja a női választói jogot és az ingyenes állami népoktatást.

A népgyűlésre több képviselő utazik föl Budapestre.

Felfüggesztett rendőrtisztviselők.

Budapest, június 3.

Esztergomból jelentik, hogy a főispán felfüggesztette állásaikból Ungar rendőrfőkapitányt és Csernoch rendőrfogalmazót, akik éjszakának idején egy asszony magánlakásába behatoltak.

Kiss Áron temetése.

Budapest, június 3.

Debrecenből jelentik, hogy itt ma temették el óriási részvét mellett Kiss Áron püspököt.

A gyászbeszédet Kenessey Béla erdélyi püspök tartotta.

A párbajellenes liga kongresszusa.

Budapest, június 3.

Az országos párbajellenes liga holnap tartja kongresszusát Budapesten.

Bourbon herceg, a liga elnöke ma tisztelettel a kormány tagjainál a házában.

Günther igazságügyminiszter is jelen lesz a gyűlésen és nagy beszédet fog tartani.

A király egészsége.

Budapest, június 3.

Bécsből jelentik, hogy a király egészsége teljesen helyreállt.

Ófelsége mindazonáltal nyugalmi szempontból nem vesz részt — az idén először — az Urnapi körmenetben.

Kanyaró Sopronban.

Budapest, június 3.

Sopronból jelentik, hogy ott erős mérvben föllépett a kanyaró.

Az összes iskolákat bezárták.

Sztrájk.

Budapest, június 3.

A budapesti kékfestő és kartónyomó gyár összes munkásai ma sztrájkba léptek.

Magasabb munkabért követelnek. Tekintettel a sztrájkoló izgatott kedélyállapotára, a rendőrség megszállva tartja a sztrájkterületét és gyári épületeket.

A délutáni órákban lefolyt békéltető tárgyalás eredményre nem vezetett.

Egyetemi hallgatók sztrájkja.

Budapest, június 2.

Bécsből jelentik, hogy a gráci, prágai, brünni és insbrucki egyetem hallgatói az ismert Wahrmund eset miatt sztrájkba léptek és ma reggeltől kezdve nem jelennek meg többé az előadásokon, amíg kívánságukat a kultuszminiszter nem teljesíti.

GOLDSTEIN B,
működő különlegességek
Kolostor-utca 21.

Korai főzelékek, cukorborsó, zöld bab, kararabé, carfiól, kellkáposzta, fejessaláta, gomba, hónaposretek, idej burgonya, szőlőspárga, vegyesen postakosaranként 3 koronáért, viszonteladóknak külön árajánlat küldhető. Szabó 31, Csongrádról. (720.)

Nyilttér.*

Köszönetnyilvánítás.

Azon őszinte részvétért, melyet szeretett férjem elhalálása folytán irányomban tanúsítottak, valamint a koszorúért, hálás köszönetemet fejezem ki boldogult férjem tisztelt kollégáinak.

—768—

özv. Tartler Henrikné.

*) Ezen rovat alatt közlötték a szerkesztőség nem vállal felelősséget.

Eredeti **SINGER** varrógépek
BRASSÓ,
Kapu-ut. 28. sz.
! Csakis e védjeggyel. !

Kellemen Ferenc — gyógyszerész —
a „Fehér-templomhoz”
Kolostor-utca 8. szám alatt.
Ajánlja kitűnő saját készítményi eredményait, bíró:
Vénus crême 1 tégely — 8 f.
Vénus szappan 1 darab — 5 f.
Vénus poudre 1 doboz 1. — f.
Petrolin hajszesz 1 üveg 1.50 f.
Nagy választék különlegességekben, ásvány-
vizekben, parfümökben és gummifurakban.



Higgye el kérem,

hogy

legszebb

képeslapok

legnagyobb
választékban csak

Brassói Lapok

könyvkereskedésében, Kapu-utca 64. sz. a. kaphatók.

A ki jó villásreggelit és egy jó
pohár *erdélyi* bort vagy friss-
sen *esapolt* sört akar inni, az
jöjjön a *tanácsházi* pincébe

Kodessh Viktor-hoz
szembe a közúti v. megállóhely v.

Elite-Kávéház

Lensor

(Czell-féle palotában)
Elegáns, kényelmes berendezés.
Gyors, figyelmes kiszolgálás.
Naponta kitűnő *eigányzene*.

Viharmentes

daróc-, nemez- és selyem-
-kalap különlegességek -

Tischler Henrik

BRASSÓ, Lensor 27.

JÓ BOROK

(asztali és palack borok)

A „Fehér kakas” - oz
címet borkimérésben állan-
dóan raktáron vannak.
— Kapu-ut. 20. sz. a. —

Központi Nr. 1. Szálló Brassó.

A város és vidék közönsé-
gének találkozó helye. Ké-
nyelmes, tiszta szobák. Gyö-
nyörű tánc- és étterem.
Kitűnő konyha. Velődi jó italok.
Pontos kiszolgálás. Omnibusz a
vasutállomás.
Whynanek József,
szállodás.

REDOUT KÁVÉHAZ
Brassóban.

Helybeliek és idegenek találko-
zó helye. — Nyitva naponta
reggelig.
Szolid kiszolgálás saját felügye-
letem alatt.

tisztelettel
Latzina Viktor.

„A régi Tanácsházban”

Buzasor 4. sz.

alatt levő borkimérésben úgy
helybeliek, mint idegenek

kitűnő borokat

kapnak (Asztali és palackborok)

„stenner rigyes” Oroszlán
ójszerűtára.

Brassó, Kapu-utca 21. sz.

Lobogó-sósorszesz a legjobb szer reuma, csusz,
ischias stb. stb. ellen, 1 üveg 80 fillér
és 1 kor. 60 fillér.

Paprika-sósorszesz kitűnő hatású reuma, csusz- és
húlések ellen, 1 üveg 1 korona, és 2 korona.

Mitzi-crème legjobb szépitő szer szepők,
májfoltok, pattanások, stb.
ellen, 1 tégely 1 kor. 60 fillér.

Mitzi-Poudre kitűnő fehér, rózsza és
crème, 1 doboz 1 kor. 20 f.

Mitzi-szappan legjobb semleges pipere
szappan 1 drb. 1 kor.

Tynkszembalzsam kitűnő hatású
1 üveg 60 fillér.

Csukamáj-olaj fehér és sárga egészen
friss, kitűnő ízű 1 üveg
1 kor. 60 fillér és 1 kor. 20 fillér.

Tellmann V.

posztógyáros. BRASSÓ

Vár-utca 1. szám alatt.

Ajánlja saját készítményeit
mindenfélé
posztó és flanellekben.

Foith György

kötőgyár, rövid- és szövő-áru üzlet
nagyban és kiskisben

Kapu-utca 24. sz.

Saját gyártmányu kötött-áru. Min-
denféle harisnya és triko-áruk olcsón
és nagy választékban kaphatók.

Első brassói
mű és borotva homoruköszörülő

Nagy raktár

finom acélárakban.

Szolid kiszolgálás! Valesio J.
Kapu-utca 16.

Pásztori Sándor

sodronyszövet-fonat, kert-
kerítés és ruganyos acél-
sodrony-ágybetétek gyára
BRASSÓ, Kórház-ut. 32.

Eredeti „PFAFF” varrógépek

Wetzel Otto

BRASSÓ.

Weisz-Mihály-ut
30. szám alatt.
csakis e védjeggyel

SONKA és SZALAMI!

FÜSTÖLTHUS! TORMÁSVIRSLI!

Elismert

izletes hidegfelvágott, disznózsir,
paprikás- és füstös-szalona!

Naponta postai és vasúti szétküldés.

Mérsékelt szolid árak.

KLEVERKAUS HENRIK

hentesáru- és szalámi-gyára,
BRASSÓ, Hirscher-ut. 6. sz.

Alapították 1876.

Adler Lipót

utóda

Fényképezeti Műintézet

Brassó,

Kapu-utca 14. sz.

Schuller József és Fia



VERESS VILMOS

Cipőraktára Tehén piac 9.

Nagy választék mindenféle divatu uri,
női és divat cipőkben

jutányos árak mellett

Saját gyártmány

mérték után megrendelések is jutányosan
szárazítottak.

„Szőlő” szálloda

Medgyes.

Ajánljuk ujonnan beren-
dezett szállodánkat.

Wéber és Arva.

ROTH VIKTOR

Medve gyógyszerháza

a Hirscher-utca és Árvaház-utca sarkán.
(a színház közelében).

Kitűnő

reggeli és uzonnasütemény

valamint igen jó

házikenyér kapható

a SCHMIDTS VILMOS-féle

sütődobozban.

Cerna-utca 3. és Rókjában Hirscher-
utca 6. szám alatt.



Binder Ede

órás.

Brassó, Kolostor-ut. 7.

Europa szálloda mellett,

Nagy raktár arany-, ezüst-, acél-, nickel-
inga-, ébresztő- és schwarzwalder órákban,
valamint arany és ezüst-árakból.
Javítások gyorsan és pontosan teljesíttetnek.
Feltűnő szavatosság.

Popp E. Nőidivat-confect. és fehé-
nemű kereskedés. Brassó

Lensor 26. - Telefon 273

Minden idejében nagy választék a
legújabb bel- és külföldi női ruhász-
vetekben, selyemben, kész kabátok
és pongyolák, valamint blúzok. Női
ruhák a legújabb divat, mérték és
modell szerint készíttetnek.

Menyasszonyi kecskék kikészítése elv-
laltatik.

A legjobb és legolcsóbb
beszerzési forrás

varrógépekben

bel- és külföldi gyártmány, Brassó,
Kapu-utca 39.

Mooser M.

— Varrógép raktár. —

Szám 5591—908.

Hirdetmény.

az 1908. évi megyei utadó kivétési lajstromok betekintése tárgyában.

Az 1890. évi I. törv. cikk értelmében ezennel közhírré tétetik hogy az 1908. évre elkészített megyei utadó összeírásai és kivétési lajstromok 15 napon át azaz 1908. évi június hó 5-től bezárólag június hó 20-áig d. e. 8—12 óráig ezen városi adóhivatalnál közszemlére ki vannak téve és hogy mindenkinek jogában áll, ugyan azon időtartam alatt netalán a közigazgatási bizottsághoz címzett felelősségét, az alólított városi adóhivatalnál benyújtani.

Fennti határidő után beérkező fellebezések mint elkesztettek tekintetbe nem vétetnek és hivatalból visszutasítatnak.

Brassó, 1908. június hó 28-án.

A városi apóhivatal.

Legnagyobb, legrégibb és legszolidabb

bevásárlási forrás
kész férfi-, fiu- és gyermekruhákban
a legolcsóbbtól a legfinomabb kivitelig.

Lelkiismeretes kiszolgálásért szavatol a cég
60 éves fennállása.

Elárutási hely csak:

—101—

Adler J. Rudol és fia,
Brassó, Kapu-utca 5. sz.

Tollboá, szürke, fekete és fehér

Mi az ujság?

A parti és maradékaruházban
Fekete-utca 35. szám

a legujabb, legdivatosabb tavaszi és nyári ruhaszövetek
selymek, fekete és színes egész ruháknak és bluzoknak,
gyapjuszövetek angol és francia minden színben és minőségben.

Valamennyi díszítési cikk.

Bluz gyapjuszövetek nagy választékban.

Voil de laine, batiszt, cloth, zephir, pique, satin, lenszövetek, csipke-
szövetek, csipkék, köpper gyermekruháknak, vásznak, asztalneműek méte-
renként és beszegve.

Asztal és ágykészletek (3 drb.) 5 frt 80 krajcártól feljebb
Konfirmáló-ruhaszövetek színes, krém és fekete

Férfi ruhaszövetek egész öltönyöknek.

Valamennyi szabókellék bámulatos olcsó áron kapható.

Szíves pártfogást kér

Reschner Gyula.

Futószőnyegek.

Egy teljesen új

modern ebédlő és egy modern
Paliszander háló-szoba berendezés
azonnal olcsón

eladó

megtekinthető:

Kovács J.

mű-butor asztalos üzletében, Kórház-utca
66. szám alatt.

Helybeli szállítási hivatalnál

egy megbízható fiatal ember azonnali be-
építésre kerestetik. A magyar, német és román
nyelv tudása feltétlenül megkívánatik. Aján-
latok „Szorgalmas” jelige alatt a kiadói-
vatalhoz intézendők. —770—

Gál Albert

fűszer- és csemege-üzlete,

Fekete-u. 23. Ajánl naponta friss kose-
felvágottat, tea-vajat és tejet, jégbehűtött
palack-söröket, asztali borokat és ásvány-
vizet. — Tűzfűtőházhoz szállítva
nagyobb vételnél 100 kilónként 90 kr.

Egyben tisztelettel tudatom, hogy a
husv. ti ünnepekről nagyobb men-
nyiségű Pászka maradt meg, me-
lyet most 1 kilónként 20 krajcárért
árusítok, míg a készlet tart.

Telefon utján tett rendeléseket
pontosan házhoz szállítok.

— Telefon szám 313. szám. —

Pártoljuk a hazai művészetet!

Az egyesült magyar festők
a Rezsőkörti

IPAREGYLET

nagytermében eredeti olajfest-
ményekből 5—6 napig tartó

képkiallítást rendeznek,

melyre a műértő és venni
szándékozó közönség figyelmét
felhívjuk.

A képek legolcsóbb árak
mellett adatnak el.

Egy ügyes fiatal segéd

a férfi ruha szakmából állást kaphat

Erdélyi Izso cégnél
Gyulafehérvárt.

Kerestetik Aradra állandó alkalmazásra

egészséges, főzni is tudó min-
denes nőcseléd, idősebb lány,
vagy középkorú független özvegy
asszony — kis családhoz.

Ajánlatok:

Tichy L. Arad,
Simonyi-utca 6. címzendők.
Ugyanott zöld főzelék félék igen
olcsó árban megrendelhetők.

Varrógépek, kerékpárok és alkatrészek



a legjobb minőségben és
legolcsóbb árban kap-
hatók részletezésre és
— ártélemelés nélkül. —

Miklós József

Singer és társa bpesti cég bizományi raktárában,
Brassó, Kapu-utca 29. Mechanikai javító-műhely.

Kert,

mintegy 1700 méter
területű, igazságügyi pa-
lota közelében, befásítva
igen alkalmas, eladó.

Bővebben a kiadói hivatalban.

326.

Női és férfi harisnya

olcsó és jó fejelését

elvállalja

SCHWABE H.

Szt.-János u. 17. 458

KAPHATÓK jutányos árak
és feltételek mellett — rész-
letfizetésre is — elsőrangú
gyártmányú minden fajta
varrógépek, kerékpárok, fa- és vasbuto-
rok, képek, tükrök, inga és zsebórák
arany- és ezüstszalon-garnitúrák, dívánok
matracok, fali- és futószőnyegek, papla-
nok, mindenfajta vásznak, köntöskel-
mék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg
mérték után is készítenek. Nagy válasz-
ték nemzeti zászlókban.

Szöllősy Zs.

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mel-
lett felvétetnek.



Önalegszebb

fényképekhez a legolcsóbban, modern,
kifogástalan kivitelben csakis
Lang Henrik műtermében juthat.
(Kapu-utca 52. sz.)

NEUSTADTER C. H.

féle „**MOLIGÉN CRÈME**“ a jelenkorban a legideálisabb bőrfinomító szer, egy néhány óra alatt már képes a kéz- és arc bőrt megpuhítani, üdév és bársonyossá tenni, ha még egyszer oly durva és felrepedezve volna is.

Garantált ártalmatlan! Törvényesen védve
Csak eredeti tégyben drbja K 1.20 és eredeti Tu-
busban K — 70 fillér. Utánzásoktól óvakodjunk!

NEUSTÄDTER C. H.

drogeriában, Brassó, Kapu-u. 15. — Postaküldemények naponta.

—511—

Nagy választék elsőrangú cipő-árakban.

A legjobb, legkényel-

Uraknak

mesebb és

20 K.

legolcsóbb

Nőknek

amerikai

18.50 K.

cipő



Egyedüli elárusítója:

IPSEN ALFRED, Cipőárúháza

BRASSÓ, Kolostor-utca 36.

711

Különlegesség, finom mértékutáni munka
és orthopediai lábbelik.

Az előnyösen ismert különlegességű

Pümkösti sör-ből

a pümkösti ünnepek alkalmából újból egy ne-
hány főzetet készítettünk elő a legkitünőbb
minőségben.

Ezen sörünk az összes kimérési helyisé-
geinkben, valamint vevőinknél, a kik sö-
rünket vezetik,

poharonkénti kimérésre

kerül és ezenfelül legtöbb üzletben palac-
kokban is kapható.

Ez alkalommal a m. t. közönség figyelmét
felhívjuk dusan felszerelt raktárunkra

kitünő természetes

Erdélyi Hegyiborokban

és kérjük szíves megrendeléseit.

Kiváló tisztelettel

Cell Frigyes és Fiai

Kolostor-utca 15.

769

Grand CIRCUS Variete

CLAIRE LAFORTE

A Kolostorkapu előtti téren.

Legelegánsabb és minden kényelemmel berendezett, saját világítás-
sal ellátott, vizmentes, 2000 személyt befogadó cirkusz, kitünően
iskolázott, saját zenekarral és csakis elsőrendű művésznők és mű-
vészekből álló társulattal.

Ma csütörtökön, június hó 4-én

Nagy High-Life Előadás

a dus műsorból, mely csakis elsőrendű erőkből, áll, különösen
kiemelendők:

Senzáció!

Popescu és Dumitrescu

Senzáció!

a világ legjobb nyújtóművészei 7 szerez nyújtón eddig még nem
látott mutatványokkal, különféle dupla Saltomortálokkal. Ezen
számot, mely a maga nemében páratlan, az igazgatóságnak nagy
áldozatok árán sikerült egy néhány előadásra szerződten.

A 4 Alexander fivér
kitünő sport-akrobaták első
fellepte.

Miss Claire Laforte
a jelenkor legelegánsabb és leg-
jobb erőgladiatornéja.

Záradécul az előadásnak

A varázs fuvola

nagyszerű néma képlet a társulat összes
tagjai által.

azonkívül fellépte az összes szerződött elsőrendű tagoknak.

Kezdet az előadásnak 8 ó. Pénztárnyitás fél 8 ó.

Jegyek előre válthatók **Viktor J.** dohánytözsdeben, Kolostor-utca
30 és este a pénztárnál.

Holnap pénteken, június hó 5-én

Nagy jutalom előadás

az itten közkedvelt Dumitrescu és Popescu részére.

Kitünő tisztelettel

A. Princz,
titkár.

Claire Laforte,
igazgatónő.

Brassó vármegye alvidéki járás főszolgabírájától.

Szám 1614—1908.

Pályázati hirdetmény.

Brassó vármegye alvidéki járás Apácza nagyközségében meg-
ürült községi jegyzői állás betöltése végett ezennel pályázatot
nyitok.

Ezen állással a következő javadalmazás van összekötve:

1. Évi 1600 korona fizetés a törvény által biztosított kor-
pótlékok mellett.

2. Évi 200 korona lakbér.

Magánügyekbeni munkálatok után a vármegyei szabályren-
deletben megállapított díjak.

Pályázók felhivatnak, hogy az 1883 évi I. tr. c. 6. §-sa
illetve 1900 évi XX. tr. c. 3 §-a értelmében felszerelt és életkoru-
kat eddigi alkalmatosságukat és nyelvismereteiket igazoló bizonyít-
ványokkal ellátott pályázati kérvényüket 1908. évi június hó 20-áig
este 6 óráig alólirhoz annál is inkább nyújtsák be, mivel később
érkező folyamodványok nem fognak tekintetbe vétetni.

Földvár, 1908. május hó 30-án.

Vendel Márton
főszolgabíró.
tb. főjegyző.

758